

ONTWERP VAN
PROGRAMMA 2019 - 2021

IN UITVOERING VAN HET
SAMENWERKINGSAKKOORD VAN 28 MAART
2017 TUSSEN VLAANDEREN EN DE
DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Besproken en goedgekeurd tijdens de gemengde commissie van 27 juni 2018 in Brussel, met technisch nazicht.

Definitieve versie 0510 2018

0. VOORAF

Op 24 februari 2016 (in Brussel) en op 28 maart 2017 (in Kopenhagen) werd door de Vlaamse minister-president Geert Bourgeois en door de minister-president van de Duitstalige Gemeenschap Oliver Paasch een nieuw samenwerkingsakkoord getekend.

In het nieuwe samenwerkingsakkoord wordt in artikel 13 de coördinatie geregeld, meer bepaald de werking van de gemengde commissie. Hierbij werd afgesproken dat de gemengde commissie minstens eenmaal om de twee jaar bijeenkomt voor het opstellen van een werkprogramma.

Op 27 juni 2018 vergaderde de gemengde commissie in Brussel. Naast de evaluatie van het werkprogramma 2016-2018 werd het voorliggende werkprogramma 2019-2021 principieel goedgekeurd, met een aanvullende technische revisie.

- *Verantwoordelijke Vlaanderen:* Joris Scheers - joris.scheers@vlaanderen.be – 0473 92 86 56
- *Verantwoordelijken Duitstalige Gemeenschap:* Yves Kreins - yves.kreins@dgov.be – 02 627 18 26

1. ALGEMEEN

Voor alle beleidsdomeinen geldt dat de samenwerking zich vooral richt op de volgende aspecten:

- het uitwisselen van alle relevante informatie, nuttig bij de beleidsvoering. Dit omvat onder meer studies, cijfergegevens en beleidsinitiatieven. Het verstrekken van informatie gebeurt zowel op eigen initiatief als op eenvoudige vraag van een van de partijen;
- het aanreiken en toelichten van *best practices*. Succesvolle praktijkervaringen worden in de kijker gezet en onderling gedeeld;
- het overleggen en samenwerken naar aanleiding van intra-Belgische en internationale overlegvergaderingen. Dit omvat de verschillende formele dan wel informele federale overlegcomité's, de Europese vergaderingen of bijeenkomsten in het kader van de Verenigde Naties of andere internationale organisaties. In het bijzonder wordt binnen de vertegenwoordigingen van beide partijen in Brussel en Berlijn nauw contact gehouden en samenwerking opgezet bij zaken die een wederzijdse belangstelling genieten.
Daar waar wenselijk en mogelijk worden er gemeenschappelijke standpunten uitgewerkt en verdedigd;
- bijzondere aandacht gaat naar bevoegdheden die door de staatshervorming of overdracht van bevoegdheden nog herschikt zullen worden. Meer bepaald is de Duitstalige gemeenschap in overleg met het Waals gewest over de overdracht van Ruimtelijke ordening, sociale huisvesting en aspecten van het energiebeleid. Van zodra hierover een vraag ontstaat, zullen beide partners hierover informatie en kennis uitwisselen;
- jaarlijks wordt er door de beleidsdomeinen bilateraal een moment van overleg georganiseerd en een korte evaluatie gemaakt van het lopende werkprogramma.

2. SAMENWERKING PER BELEIDSDOMEIN

2.1. ONDERWIJS EN VORMING

De onderwijsministers van beide Gemeenschappen hebben een gemeenschappelijke verklaring ondertekend die een kader creëert waarbinnen samenwerking gestimuleerd wordt.

2.1.1. Erkenning diploma's

De Duitstalige Gemeenschap en de Vlaamse Gemeenschap (NARIC-Vlaanderen) werken samen aan de gelijkwaardigheid en erkenning van buitenlandse diploma's via informatie-uitwisseling en adviesverlening.

2.1.2. Taalbevordering

Beide partijen bevorderen activiteiten die erop gericht zijn de andere taal aan te leren en te beheersen en de respectieve culturele eigenheid te stimuleren en te verbeteren.

2.1.3. Hoger onderwijs

Beide partijen bevorderen de rechtstreekse contacten tussen de instellingen voor hoger onderwijs van beide gemeenschappen, die dezelfde opleiding organiseren.

Er wordt een thema-workshop rond kwaliteitszorg/innovatie in het hoger onderwijs vooropgesteld. Desgevallend worden ook Franstalige instellingen, studenten, VLUHR en NVAO uitgenodigd.

De studenten uit de Duitstalige gemeenschap kunnen kandideren voor Master Mind Scholarships (<http://www.studyinlanders.be/en/scholarship-programmes/master-mind-scholarships/>).

2.1.4. Samenwerking Syntra-IAWM

Syntra Vlaanderen en het IAWM (Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand) versterken verder hun contacten. Beide partijen hebben een overeenkomst over interregionale mobiliteit van personen met een leercontract afgesloten, dat, naargelang de evoluties op wetgevend en beleidsvlak, verder kan aangepast worden.

Het is de bedoeling om IAWM te betrekken in het Belgisch intergemeenschappelijk overleg rond wederzijdse validering van erkenningen van leerbedrijven in het kader van Duaal Leren. Zie ook 2.5.4.

2.1.5. Opvolging Europese programma's

In het kader van het huidige Europese actieprogramma *Erasmus+* zullen de respectieve coördinerende instanties van beide partijen regelmatig overleg plegen met het oog op het uitwerken van een gemeenschappelijke positie ten aanzien van de Europese instanties en een uitwisseling over de ontwikkeling van de eigen initiatieven.

In deze context wordt verwezen naar de vzw Epos, waar het Nationale Centrum Europass, Euroguidance, EPALe en eTwinning deel van uit maken. Epos staat in voor het implementeren van het Europese Programma Erasmus+ in Vlaanderen. Daarnaast fungeert het als Vlaams coördinatieagentschap voor een aantal andere programma's als Erasmus Belgica. Het departement Onderwijs en Vorming treedt op in de functie van 'Nationale Autoriteit' voor *Erasmus+* en als lid van het *Erasmus+* comité.

Beide partijen bespreken ook de onderwerpen voor het EU Education Committee samen met de Federatie Wallonië-Brussel.

2.1.6. Volwassenenvorming

Op aanvraag zullen beide partijen informatiemateriaal i.v.m. het thema non-formele volwassenenvorming uitwisselen.

2.1.7. Ad hoc activiteiten

- Samenwerken op het vlak van de inspectie.
- Acties uit 3G overeenkomst van 2009 verderzetten, ook in samenwerking met het Prins Filipfonds.
- De Gemeenschappen overleggen met het oog op tussenkomsten en initiatieven van België in de gremia van Europese organen, met als belangrijkste de EU Onderwijsraad en programmacomités, de Raad van Europa, de OESO, de Unesco, e.a. Ook de verdeelsleutel van de middelen voor Erasmus+ worden via formeel overleg geregeld. De bevordering van de samenwerking tussen de Agentschappen die Erasmus+ en Erasmus Belgica implementeren.
- Een platform maken dat matchmaking voor het indienen van projecten mogelijk maakt.
- Uitwisseling van informatie over deelname aan projecten die de Duitstalige Gemeenschap heeft met partnerinstellingen uit Duitstalige landen.

Verantwoordelijke Vlaanderen

<i>Algemene coördinatie:</i>	<i>Johan Geentjens - johan.geentjens@ond.vlaanderen.be - 02 553 98 84</i>
<i>Hoger onderwijs:</i>	<i>Magalie Soenen - magalie.soenen@ond.vlaanderen.be - 02 553 95 73</i>
<i>Nascholing leerkrachten:</i>	<i>Elke Peeters - elke.peeters@ond.vlaanderen.be - 02 553 99 78</i>
<i>Academische Erkenning:</i>	<i>Daniël De Schrijver - daniel.deschrijver@ond.vlaanderen.be - 02 553 89 03</i>
<i>Erasmus+:</i>	<i>Johan Geentjens - johan.geentjens@ond.vlaanderen.be - 02 553 98 84</i> <i>en EPOS vzw - info@epos-vlaanderen.be - 02 553 97 31</i>
<i>Specifiek Syntra Vlaanderen:</i>	<i>Ben Bruyndonckx - bbd@syntravlaanderen.be - 0497 59 33 21</i>
<i>Volwassenenvorming:</i>	<i>Bart De Boiserie - bart.deboiserie@cjsm.vlaanderen.be - 02 553 41 60</i>

Verantwoordelijke voor de Duitstalige Gemeenschap

<i>IAWM:</i>	<i>Dr. Verena Greten - verena.greten@iawm.be - 087 306 880</i>
<i>MDG, Fachbereich Ausbildung und Unterrichtsorganisation:</i>	<i>Jörg Vomberg, joerg.vomberg@dgov.be – 087 556 623 (speziell für die akademische und berufliche Anerkennung von Ausbildungendiplomen)</i>
<i>MDG, Fachbereich Pädagogik:</i>	<i>Ruth De Sy - ruth.desy@dgov.be - 087 596 377</i>
<i>MDG, Fachbereich Unterrichtspersona:</i>	<i>Aline Weynand - aline.weynand@dgov.be - 087 552 891</i>

2.2. CULTUUR

2.2.1. Specifieke actuele projecten

Vlaanderen wil de aandacht vestigen op het feit dat onderstaande organisaties residenties aanbieden aan schrijvers, grafische kunstenaars en vertalers. Kandidaat-deelnemers moeten voldoen aan de criteria en een selectie doorlopen.

- Passa Porta biedt residenties aan in Brussel en Vollezele aan schrijvers en vertalers (www.passaporta.be);
- Het Vlaams Fonds voor de Letteren biedt residenties aan vertalers in het 'Vertalershuis' in Antwerpen (www.fondsvoordeletteren.be);
- het Frans Masereel Centrum in Kasterlee biedt residenties aan voor grafische kunstenaars. Meer info is te vinden op www.fransmasereelcentrum.be.

2.2.2. Internationale samenwerking

Indien één van de partijen betrokken is bij een meer omvangrijk internationaal project zal - waar mogelijk - de andere partij hierbij als bevoorrechte partner worden betrokken.

2.2.3. Cultureel en roerend erfgoed

Beide partijen komen overeen experten op vlak van cultureel erfgoed uit te wisselen, om de mogelijkheid van het ontwikkelen van gezamenlijke projecten te onderzoeken, bijvoorbeeld op het niveau van de digitalisering van het culturele erfgoed.

Beide partijen blijven samenwerken binnen de reflectiegroep 'EU en erfgoed', zowel vanuit een lange termijn perspectief als ook in functie van bepaalde actuele vragen of noden.

Beide partijen overwegen de mogelijkheid van een studiedag gericht op 'best practices' in Vlaanderen over het gebruik van EU-fondsen voor cultureel erfgoed (gericht op projecten die relevant kunnen zijn in de Duitstalige Gemeenschap).

In het kader van de Unesco-Conventie van 17 oktober 2003 zullen beide partijen samenwerken rond de implementatie van dossiers die gezamenlijk werden ingediend en ook de mogelijkheden bestuderen om nieuwe gezamenlijke projecten te ontwikkelen betreffende, onder andere, de methodieken in het maken van inventarissen en in het bewaren van het immateriële erfgoed in de Duitstalige Gemeenschap en Vlaanderen.

2.2.4. Projectoproep

Voor de duur van het werkprogramma wordt jaarlijks een gemeenschappelijk projectoproep voorzien. Beide gemeenschappen leggen jaarlijks in onderling overleg een gezamenlijk budget voor de projectoproep vast en bepalen de selectiecriteria. Het doel van de oproep is de culturele samenwerking en uitwisseling tussen de Duitstalige en de Vlaamse Gemeenschap te bevorderen. De projectoproep richt zich tot de culturele actoren uit beide gemeenschappen.

Er wordt onderzocht om deze projectoproep ook verder uit te breiden naar de brede creatieve culturele sector.

2.2.5. Tax shelter voor culturele projecten

Beide partijen plegen overleg en wisselen informatie uit over de Tax Shelter voor podiumkunsten, de fiscale maatregel die ertoe moet bijdragen het investeringsklimaat in de Belgische podiumkunstensector en in de toekomst eventueel andere culturele sectoren, te verbeteren en te stimuleren.

- Verantwoordelijke Vlaanderen

Nele Sels - nele.sels@cjsm.vlaanderen.be - 02 553 31 37

Cultureel erfgoed: Brigitte Myle - brigitte.myle@cjsm.vlaanderen.be - 02 553 69 82

Onroerend erfgoed: Tinne Jacobs - tinne.jacobs@rwo.vlaanderen.be - 02 553 64 85

Creatieve economie: Rita De Graeve, - rita.degraeve@cjsm.vlaanderen.be - 02 553 69 47

Literatuur en beeldende kunst: Stan Van Pelt - stan.vanpelt@cjsm.vlaanderen.be - 02 553 68 98

- Verantwoordelijke Duitstalige Gemeenschap

Sabine Herzet - sabine.herzet@dgov.be - 087 596 328

en Melanie Wirtz - melanie.wirtz@dgov.be - 087 789 655

2.3. TOERISME

2.3.1. Toeristische logies

De Duitstalige Gemeenschap heeft de algemene uitbatingsvoorwaarden voor logiesverstrekkende bedrijven uit het Vlaams logies decreet overgenomen. Het Hotelstars Union systeem werd bij beide partners ingevoerd als classificatiecriteria voor hotels. Tweemaal per jaar wordt er tussen de partners informatie uitgewisseld en overlegd over de implementatie en over een geharmoniseerde toepassing van de betrokken criteria. Van die gelegenheid wordt gebruik gemaakt om ervaring en kennis uit te wisselen.

Met betrekking tot administratieve boetes voor toeristische accommodatie, stelt Vlaanderen zijn ervaring en kennis ter beschikking aan de Duitstalige Gemeenschap.

2.3.2. Toeristische producten

Bij de ontwikkeling van toerismeproducten is kennisoverdracht en projectmatige samenwerking overeengekomen.

2.3.3. Vakantiemogelijkheden kansarme kinderen

Beide partijen intensiveren hun samenwerking op het gebied van toerisme voor iedereen, zodat kinderen, jongeren uit kansarme gezinnen alsook de gezinnen zelf met vakantie kunnen gaan. Vlaanderen heeft een brede conceptuele kennis en ervaring, die waardevol is voor de Duitstalige gemeenschap. De samenwerking binnen het wereldwijde netwerk ISTO / OITS zal worden voortgezet.

- *Verantwoordelijke Vlaanderen:* Jan Korthoutd - jan.korthoutd@buza.vlaanderen - 0475 693850
- *Verantwoordelijke Duitstalige Gemeenschap:* Gudrun Hunold - gudrun.hunold@dgov.be - 087 596 376

2.4. SPORT

2.4.1. Cursussen Vlaamse Trainersschool

Sport Vlaanderen is bereid kandidaten uit de Duitstalige Gemeenschap toe te laten tot de diverse cursussen van de Vlaamse Trainersschool. De kandidaten dienen wel over een goede kennis van het Nederlands te beschikken om de cursussen te kunnen volgen. Het aanbod is digitaal terug te vinden.

2.4.2. Stages in sportcentra

Beide partijen zullen tijdens de geldigheidsduur van het programma hun federaties de mogelijkheid bieden stages te organiseren in sportcentra van de andere Gemeenschap.

2.4.3. Dopingcontrole

Verwijzend naar het toepassen van dopingcontrole in de Duitstalige Gemeenschap en naar het goedkeuren van desbetreffende decreten in het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, stelt de Duitstalige Gemeenschap een versterkte samenwerking voor met Vlaanderen. Deze samenwerking wordt ingepast binnen de werkzaamheden van de Coördinatieraad Antidoping.

2.4.4. Financiering topsport

Beide partijen versterken en onderzoeken bijkomende mogelijkheden van samenwerking op het gebied van topsport. Het op 30 april 2004 ondertekende samenwerkingsakkoord tussen de federale staat, de gemeenschappen en het BOIC, dat in de financiering voorziet voor het opsporen en begeleiden van jonge sporttalenten vormt hiervoor de basis. Er wordt naar de Olympische spelen van 2020 toe gewerkt.

- *Verantwoordelijke Vlaanderen:* Simon Plasschaert - simon.plasschaert@sport.vlaanderen.be - 02 553 46 71
- *Verantwoordelijke Duitstalige Gemeenschap:* Kurt Rathmes - kurt.rathmes@dgov.be - 087596 338

2.5 TEWERKSTELLING

2.5.1. Samenwerking VDAB en ADG

De samenwerking tussen de VDAB en ADG (Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft) en de samenwerking met de Diensten voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding van Brussel (ACTIRIS en Bruxelles Formation) en Wallonië (Le FOREM) beschikt in het kader van Synerjob vzw over een structuur die een voortdurende uitwisseling van ervaringen mogelijk maakt. De meest belangrijke overlegorganen van

deze vzw zijn de jaarlijks plaatsvindende Algemene Vergaderingen en de Raad van Bestuur die om de twee maanden bijeenkomt en die instaat voor de operationele werking van Synerjob.

Het is dan ook de bedoeling dat ADG en VDAB sterk vertegenwoordigd blijven op deze overlegmomenten dankzij de consequente deelname aan deze overlegorganen, evenals aan de 'strategische werkgroep Synerjob' die instaat voor de inhoudelijke voorbereiding van alle Raden van Bestuur.

Wat de concrete projecten betreft, blijven VDAB en ADG als actieve partner fungeren in alle interregionale werkgroepen die in het kader van Synerjob over de afgelopen jaren opgericht werden en die in de komende jaren noch opgericht zullen worden; in het verleden situeerden deze werkgroepen zich op vlak van Europese projecten (Jeugdgarantie, Eures, ...), Competent, de zesde staatshervorming / regionalisering van arbeidsmarktcompetenties, collectieve ontslagen en tewerkstelling voor mensen met een arbeidshandicap.

De systematische contacten en werkgroepen via Synerjob garanderen dan ook een functionele en gevarieerde samenwerking. Specifiek voor het instrumentarium inzake het werkgelegenheidsbeleid wordt deze samenwerking verdergezet.

Wat de omzetting van Competent betreft, is ADG uitgenodigd om op dit vlak als zeer actieve partner in de betreffende werkgroep te blijven optreden. Bij VDAB kan ADG alle technische tests volgen in afwachting van het gebruik van Competent in hun dienstverlening.

Ook de samenwerking met betrekking tot de EURES-toelatingsprocedure en afstemming van de standpunten voor de EURES Coordination Group zal verdergezet worden.

De samenwerking met betrekking tot MMPP (begeleiding van werkzoekenden met ernstige medische, mentale, psychische en/of psychiatrische problemen) zal eveneens verdergezet worden.

Ten opzichte van de ontwikkeling van de digitalisering van de dienstverlening wordt binnen de schoot van SynerJob in diverse werkgroepen gezocht naar mogelijke samenwerking; ADG en VDAB nemen aan deze werkgroepen actief deel.

2.5.2. Het ICF (International Classification of Functioning, Disability and Health) als hulpmiddel

De onvoorwaardelijke samenwerking tussen ADG, de OCMW's en de DSL (*Dienststelle für Selbstbestimmtes Leben*) is van essentieel belang om personen met een handicap bij de integratie na werk zo goed mogelijk van dienst te zijn. Deze samenwerking vindt ook plaats in de context van het project *Vermittlung wie aus einer Hand* (een soort één-loketsysteem) dat een integraal onderdeel is van het regionale ontwikkelingsconcept van de Duitstalige Gemeenschap (zie ook 2.6.5). De door VDAB ontwikkelde gegevensset 'arbeid' die de mogelijkheden en beperkingen (afstand tot het reguliere arbeidscircuit) van een persoon in kaart brengt en zijn behoefte aan ondersteuning bepaalt, is op dit ICF-model (referentiekader) gebaseerd. Een gezamenlijk bruikbaar instrument voor

mensen die het verst van de arbeidsmarkt af staan, wordt bij voorkeur gebruikt door alle instellingen die verantwoordelijk zijn voor openbare arbeidsbemiddelingsdiensten (*ADG Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft, DSBE Dienst für sozial-berufliche Eingliederung en DSL Dienststelle für Selbstbestimmtes Leben*) in de Duitstalige Gemeenschap. De Vlaamse Gemeenschap steunt de Duitstalige Gemeenschap bij de implementatie van dit instrument (studiedag, cursussen, expertise, eventueel technische implementatie).

2.5.3. Uitwisseling van ervaringen tussen beide ministeries van werkgelegenheid.

De administratie van de Vlaamse Gemeenschap, Departement Arbeid en Sociale Economie, is geherstructureerd op het gebied van het werkgelegenheidsbeleid. Op het gebied van sociale inspectie zijn er regelmatige en goede contacten met de betreffende dienst. Er zijn sporadische contacten met de andere diensten. Het Departement Werkgelegenheid van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap organiseert een contactdag in samenwerking met de collega's van het Departement Arbeid en Sociale Economie van de Vlaamse overheid. Het is van belang dat de Duitstalige Gemeenschap begrijpt hoe de Vlaamse overheid de door de zesde staatshervorming verleende arbeidsbevoegdheden heeft behandeld om van hun ervaringen te leren. Van hun kant informeren de vertegenwoordigers van de Duitstalige Gemeenschap over hervormingen van de werkgelegenheid in de Duitstalige Gemeenschap.

2.5.4. Project Leertijd/duaal leren

Er wordt voorzien om de bestaande samenwerking verder te zetten en intensief aan informatie- en ervaringsuitwisseling te doen tussen IAWM en SYNTRA Vlaanderen rond de topics 'leertijd' en 'beleidsontwikkelingen inzake duaal leren'. Het opleidingssysteem dat IAWM aanbiedt is een best practice van het duaal leren. Daarnaast kan Syntra Vlaanderen de resultaten van het project werkplek 21 (werkplek als leeromgeving in de 21ste eeuw waar het opleidingstraject bekeken wordt vanuit de bril en de behoeften van de ondernemingen en vanuit een brede invalshoek van levenslang leren) inzake de kwaliteit en de kwantiteit van leerplekken terugkoppelen.

Inzake interregionale mobiliteit (voor (kandidaat)leerjongeren en stagiaires) wordt verder gebouwd op de eind 2015 ondertekende overeenkomst die de uitwisseling mogelijk maakt tussen Vlaamse leertijd-jongeren en Duitstalige leertijdjongeren. Specifiek is dat de lessen en de werkplekcomponent in een ander landsdeel plaats vinden. Deze mogelijkheid zal gepromoot worden via de opleidingscentra SYNTRA en IAWM en de trajectbegeleiders in beide regio's.

Bedoeling is ook om na te gaan of er in het kader van het toekomstig duaal leren een ruimere samenwerking met alle regio's in België kan uitgewerkt worden.

Er wordt hier een link gelegd met punt 2.1.4.

- *Verantwoordelijken Vlaanderen*

contactpersoon VDAB: Erik Arckens - erik.arckens@vdab.be – 02 506 04 20

Farah Nolens - farah.nolens@wse.vlaanderen.be – 02 553 39 55

Syntra: An Van de Ven - an.vandeven@syntravlaanderen.be - 02 227 63 93 (algemeen nr)

- Verantwoordelijken Duitstalige Gemeenschap

Beschäftigungspolitik: Norbert Schommers - norbert.schommers@dgov.be – 087 596 384

IAWM: Dr. Verena Greten - verena.greten@iawm.be – 087 30 68 80

Arbeitsamt der DG: Robert Nelles - robert.nelles@adg.be - 080 28 00 60

2.6. GEZONDHEIDSZORG EN WELZIJN

2.6.1. Informatie-uitwisseling

De uitwisseling met 'Kind & Gezin' blijft een focus van samenwerking. Hier komen onder meer actuele onderwerpen over taal en de evolutie van de wettelijke status van draagmoeders.

Tegen de achtergrond dat er geen project van de Duitstalige gemeenschap is, maar het onderwerp van groot belang is voor de gemeenschap, vraagt de Duitstalige gemeenschap om betrokken te worden bij de uitwisseling van kennis en ervaring van Vlaamse geïntegreerde zorgprojecten.

2.6.2. Inspectie ziekenhuizen

Op basis van de resultaten van de in 2015 uitgevoerde audit in de ziekenhuizen van Sankt Vith en Eupen wordt de samenwerking op het vlak van de inspectie van ziekenhuizen voortdurend geëvalueerd. Momenteel wordt de komende inspectie vanaf 2019 voorbereid.

2.6.3. Kinderbijslag en kinderopvang

Op het gebied van de kinderbijslag vraagt de concrete overname van de administratie en de betaling van kinderbijslagen door de Duitstalige Gemeenschap om verdere samenwerking met Vlaanderen. Deze samenwerking zal oa. op basis van de onlangs gesloten samenwerkingsovereenkomsten en op het niveau van de nieuw opgerichte interregionale instantie gebeuren.

Op het gebied van kinderopvang worden de eerdere ontmoetingen tussen het ministerie, de ONE en Kind en Gezin voortgezet. Resultaten van de evaluatie van het proefproject over de status van zelfstandige onthaalmoeders worden besproken, net als kinderopvangprojecten onder co-moederschap of andere innovatieve projecten zoals de 'Tagesmütterhäuser'.

2.6.4. Justitiehuizen

Het Departement Justitiehuizen van de Duitstalige Gemeenschap werd in het kader van de zesde staatshervorming gelast met de overname van de bevoegdheid inzake Justitiehuizen. De Duitstalige Gemeenschap is geïnteresseerd in een regelmatige uitwisseling van alle gewenste en nuttige informatie met betrekking tot relevante (politieke) ontwikkelingen binnen het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en meer bepaald de afdeling Justitiehuizen.

Naast de bilaterale contacten tussen de afdeling Justitiehuisen en het departement Sociale Aangelegenheden kan ook informatie-uitwisseling plaatsvinden op verschillende overlegfora zoals de Interministeriële Conferentie Justitiehuisen (IMC), de technische werkgroepen opgericht in de schoot van de IMC, het college van Leidend Ambtenaren en andere overlegfora waar de verschillende gemeenschappen vertegenwoordigd zijn. Beide partijen zijn vragende partij voor verdere versterkte samenwerking rond de bevoegdheden van de justitiehuisen.

2.6.5. Gehandicaptenzorg

Zowel de *'Dienststelle für Personen mit Behinderung'* (DPB) als het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap (VAPH) zijn geïnteresseerd in het delen van kennis en ervaring over financieringsmodellen voor personen met een handicap. Op basis van deze uitwisseling zal kunnen worden nagegaan hoe dit kan leiden tot nationale en internationale samenwerking.

Beide partijen streven naar de voortzetting van de uitwisseling van kennis en ervaring rond sectorale ontwikkelingen in het kader van de zesde staatshervorming (steun, mobiliteitshulpmiddelen, ...), de invoering van nieuwe financieringsmodellen (bijv. de persoonsvolgende financiering) en evaluatie- en werkinstrumenten (bv. de BelRai of de ICF-instrumenten van de VDAB, zie ook punt 2.5.2, het Case Management van de DG). Gelet op het belang dat de Duitstalige gemeenschap er aan hecht, wenst ze kennis en ervaring van Vlaamse geïntegreerde zorgprojecten uit te wisselen.

Vanuit het standpunt van de Duitstalige Gemeenschap is het wenselijk dat de Vlaamse Gemeenschap opnieuw deelneemt aan grensoverschrijdende samenwerking in het kader van de integratie van personen met een handicap tussen de Belgische gemeenschappen, het Groothertogdom Luxemburg en Noord-Rijnland-Westfalen.

2.6.6. Pleegzorg

Trialog, een overlegplatform van de drie Gemeenschappen op het vlak pleegzorg, wordt jaarlijks afwisselend door de drie gemeenschappen georganiseerd. Doel van het overlegplatform is een permanente uitwisseling van informatie, expertise en ontwikkelingen op het vlak van pleegzorg en het uitwerken van *best practice* voorbeelden.

De laatste vergadering vond in het jaar 2014 plaats. Om de samenwerking te verbeteren wensen de partijen op nieuw een vergadering te organiseren.

2.6.7. Samenwerking integratiebeleid

De Duitstalige Gemeenschap en Vlaanderen versterking de uitwisseling rond de integratie van mensen met een migratieachtergrond. De Duitstalige Gemeenschap blijft geïnteresseerd in het uitwisselen van ervaringen voor de verdere ontwikkeling van inburgeringscursussen.

Daarnaast zal de Duitstalige Gemeenschap een armoedestrategieplan opstellen, dat moet uitmonden in een decreet en een armoedebestrijdingsnetwerk. In verband hiermee is de Duitstalige gemeenschap geïnteresseerd in onder meer regelgeving, netwerken, implicaties voor verschillende autoriteiten en armoede-indicatoren.

2.6.8. Erkenning gezondheids- en zorgberoepen

De Duitstalige gemeenschap en de Vlaamse gemeenschap zetten hun samenwerking in het kader van de bevoegdheid 'erkenning van gezondheidszorgberoepen' voort.

Er is voor de Duitstalige gemeenschap de mogelijkheid om bij complexe dossier gebruik te maken van de adviesverlening door de erkenningscommissies die door de Vlaamse gemeenschap zijn opgericht. De door de Vlaamse gemeenschap opgebouwde expertise inzake dossierbehandeling met betrekking tot de erkenning van de gezondheidszorgberoepen kan door de Duitstalige gemeenschap, bij complexe dossiers, bevestigd worden.

- *Verantwoordelijke Vlaanderen*

Fabian Dominguez - fabian.dominguez@wvg.vlaanderen.be - 02 553 35 34

Kinderbijslag: Charlotte Reilhof - charlotte.reilhof@kindengezin.be - 02 533 14 82.

Justitiehuisen: Hans Dominicus - hans.dominicus@wvg.vlaanderen.be - 02 553 34 31

VAPH: op uitvoerend niveau: Rudi Kennes - rudi.kennes@vaph.be - 02 225 84 68 en

Marcel Schuurmans - hoofd van de Prov. Afd. Limburg - marcel.schuurmans@vaph.be - 011 27 94 34

op directieniveau: Dany Dewulf - dany.dewulf@vaph.be - 02 225 85 03

Gelijke kansen: Agna Smisdom - agna.smisdom@kb.vlaanderen.be - 0491 96 69 15

Migratie en asiel: Marlies Stubbe - marlies.stubbe@kb.vlaanderen.be - 0490 66 08 86

- *Verantwoordelijke Duitstalige Gemeenschap*

Familie und Soziales Michael Fryns - michael.fryns@dgov.be - 087 596 346

Justizhäuser Diana Rauw - diana.rauw@dgov.be - 087 594 600

Dienststelle für Selbstbestimmtes Leben Stephan Förster - stephan.foerster@selbstbestimmt.be - 080 119 111 (algemeen nr)

2.7. INTERNATIONALE SAMENWERKING / BUITENLANDSE ZAKEN

2.7.1. Samenwerkingsakkoorden ICBB en toerbeurtregeling

Er worden werkafspraken gemaakt in het kader van de Belgische toerbeurtregeling.

2.7.2. EU-beleid

Beide partijen pleiten op intra-Belgische en Europese fora voor voldoende budgettaire ruimte voor groeiverhogende publieke investeringen.

Ook wordt netwerking en samenwerking op technisch vlak beoogd met het Vlaams-Europees Verbindingsagentschap (VLEVA) in Brussel en rond het Europees Cohesiebeleid. België (federale staat en entiteiten) heeft geen bijzonder goede reputatie voor de correcte en tijdige omzetting van Europese wetgeving in nationale/regionale wetgeving. Vroegtijdige betrokkenheid bij regelgevingsprocedures kan bijdragen aan een correcte en snelle uitvoering. De uitwisseling van ervaringen met betrokkenheid bij EU-regelgevingsprocedures wordt daarom als nuttig beschouwd.

2.7.3. Benelux

Vlaanderen en de Duitstalige Gemeenschap willen een verdere impuls geven aan de Benelux-samenwerking. Beide partijen zullen actief deelnemen aan het Benelux-overlegplatform. Zij zullen zich maximaal inzetten bij de standpuntbepaling en bij de opmaak van zowel het gemeenschappelijke werkprogramma als de Benelux-jaarplannen. Zowel Vlaanderen als de Duitstalige Gemeenschap beschouwen de Benelux als een belangrijk samenwerkingsverband binnen de EU. De partijen zullen de Benelux verder blijven ondersteunen zodat deze haar rol als 'proeftuin' of 'laboratorium' van de EU verder kan blijven opnemen. Tot slot wensen beide partijen de uitwisselingen met andere regionale samenwerkingsverbanden, onder meer met Noordrijn-Westfalen, verder uit te bouwen.

2.7.4. Grensoverschrijdende Samenwerking (GROS)

GROS is belangrijk voor de Duitstalige Gemeenschap en voor Vlaanderen. Het ganse grondgebied van de DG kan als een grensgebied beschouwd worden. De Duitstalige Gemeenschap is lid van de Euregio Maas-Rijn, wiens administratieve zetel in Eupen is en waarvan ook de provincie Limburg deel van uitmaakt, en van de Grande Région.

Het grootste gedeelte van Vlaanderen is ofwel een grensstreek, ofwel aangrenzend aan een grensstreek.

Voor beide Deelstaten is GROS dus belangrijk. Ze hebben beide ervaring met successen inzake GROS, maar ook van de knelpunten die GROS belemmeren, zoals de verschillende nationale en regionale regelgevingen en sociale zekerheids- en fiscale systemen. Zowel de Duitstalige Gemeenschap als Vlaanderen zijn bezig met het wegwerken/verminderen van deze knelpunten. Uitwisseling van *best practices* en ervaringen tussen beide Deelstaten terzake kan nuttig zijn.

Het is de bedoeling om de hiervoor vermelde Euregio Maas-Rijn, die nu de vorm heeft van een private stichting naar Nederlands recht, om te vormen tot een Europese Groepering voor Territoriale Samenwerking (EGTS). De leden van deze Euregio wensen dat de nodige formaliteiten daartoe in orde zouden zijn tegen 1 januari 2019. Beide Deelstaten zullen het nodige trachten te doen om dit te faciliteren – voor wat

Vlaanderen betreft het verlenen van de machtiging voor de provincie Limburg om deel uit te maken van deze EGTS - en te begeleiden, waar nodig, en mekaar hiervan op de hoogte te brengen.

- *Verantwoordelijke Vlaanderen:* Koen Jongbloet - koen.jongbloet@vlaanderen.be – 02 553 60 25

Voor 2.7.3. Benelux: Karolien Kaisz - karolien.kaisz@fb.vlaanderen.be – 0491 96 23 68

- *Verantwoordelijke Duitstalige Gemeenschap:* Anna Quadflieg - anna.quadflieg@dgov.be - 087 596 337

2.8. LOKALE BESTUREN

Uitwisseling van best practices en ervaringen betreffende de samenstelling, organisatie, bevoegdheid en werking van de lokale besturen, lokale financiën en het toezicht op de lokale besturen.

- *Verantwoordelijke Vlaanderen: ABB:* Edwin Lefebvre - edwin.lefebvre@kb.vlaanderen.be – 0499 77 34 39

- *Verantwoordelijke Duitstalige Gemeenschap:* Pascal Werner - pascal.werner@dgov.be - 087596356

2.9. JEUGD

2.9.1. Deelname aan delegaties

Beide partijen zullen, op het vlak van jeugd, in onderling overleg en in de mate van het mogelijke, in een aantal werkprogramma's van de culturele en de samenwerkingsakkoorden ervoor zorgen dat in de delegaties deelnemers van beide gemeenschappen worden opgenomen. In dit verband wijzen we ook op de rol die JINT en het Jugendbüro hierbij kunnen spelen. Bij aanvang van een nieuw werkjaar zal de Vlaamse Gemeenschap een informatiesessie geven over de inhoud van het jaarprogramma en de studiebezoeken en seminars die mogelijk zullen plaatsvinden. Dit zal gebeuren voor de nieuwe jeugdcommissie in de Duitstalige Gemeenschap die vooral bezig is met de vorming van vrijwilligers uit het jeugdwerk en voor het Jugendbüro dat instaat voor de bijscholing van professionele jeugdwerkers.

2.9.2 Jeugd(werk)beleid

Beide partijen zullen elkaar informeren over nieuwe politieke ontwikkelingen op vlak van jeugd(werk)beleid en komen overeen om tijdens de looptijd van het programma een gezamenlijke studiedag op te zetten om ervaringen uit te wisselen over de projecten *youth wiki*, *gaming* en *smarth youth* en de evaluatie van het jeugdbeleid.

Beide partners zetten zich in om het Bel'J programma (uitwisselingsprogramma voor jongeren tussen de 3 gemeenschappen) maximaal bekend te maken en te gebruiken. De gemeenschappen komen jaarlijks bijeen om een gezamenlijke interpretatie van het programma te onderbouwen en de goede opvolging ervan te verzekeren, zodat de verschillende uitwisselingsmogelijkheden ten volle benut kunnen worden.

Met de introductie van het *European Solidarity Corps* (ESC) zal het vrijwilligerswerk van Erasmus + volledig worden uitbesteed. Het ESC werd uitgebreid en biedt nu ook de mogelijkheid om binnenlandse vrijwilligersdiensten te organiseren. Beide partijen

zetten zich in om maximaal gebruik te maken van zowel Bel'J als ESC en de intra-Belgische vrijwilligerswerking en de compatibiliteit tussen beide te onderzoeken.

Daarnaast werken beide partijen nauw samen om de inhoud van het hoofdstuk jeugd in het vervolgprogramma Erasmus + (na 2020) te versterken en uit te breiden. Regelmatige afstemming vindt plaats in het kader van de voorbereidingen van de jeugdwerkgroepen en de programmacomités.

Aangezien België het EU-voorzitterschap bekleedt in 2024 en de voorbereidende werkzaamheden aanvangen, houden de twee partners in dit verband regelmatig bemiddelings- en coördinatievergaderingen.

2.9.3 Uitwisseling

De uitwisseling van ervaringen over de Vlaamse aanpak van de uitvoering van de VN-millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling op het gebied van jeugdzaken en de regelmatige uitwisseling over kwesties uit de agenda van de Raad van Europa worden vooropgesteld.

Aangezien de nieuwe EU-strategie voor jongeren in januari 2019 in werking zal treden, zou het ook wenselijk en lonend zijn om begin 2019 informatie te delen over de wijze waarop de jeugdstrategie in de respectieve gemeenschappen moet worden geïmplementeerd.

Gelet op de personeelswijzigingen bij beide partners, is een werkvergadering tijdens de duur van dit werkprogramma aangewezen om de samenwerking te verbeteren en actuele thema's te bespreken.

- *Verantwoordelijke Vlaanderen:* *Benedicte Roose - benedicte.roose@cjsm.vlaanderen.be – 02 553 15 91*
- *Verantwoordelijke Duitstalige Gemeenschap:* *Lena Pankert - lena.pankert@dgov.be – 087 596 763*

2.10. ONROEREND ERFGOED

2.10.1. Afstemming inzake internationale verklaringen

Verklaring van Namen. In 2015 vond in het kader van het Belgische voorzitterschap van het ministercomité van de Raad van Europa in Namen de 6de conferentie plaats van Europese ministers, bevoegd voor het onroerend erfgoed. Tijdens deze conferentie werd gereflecteerd over de toekomst van het Europese erfgoed en de Europese erfgoedzorg, de uitdagingen die zich stellen in een pijlsnel veranderende wereld en de rol die het arsenaal aan Europese erfgoedconventies, referentieteksten en koepelinitiatieven daarin kan spelen. Conclusie van de vergadering was de Verklaring van Namen, waarin wordt gepleit voor een toekomststrategie voor de Europese erfgoedzorg. De ontwikkeling van deze strategie zal worden gecoördineerd door de Raad van Europa, via haar overlegforum voor erfgoedambtenaren, het Comité Directeur de la Culture, du Patrimoine et du Paysage (CDCPP), in nauwe samenwerking met de Europese Commissie en internationale erfgoedactoren als ICOMOS, ICCROM, Europa Nostra... Het agentschap Onroerend Erfgoed wenst zich binnen het overlegforum in te zetten voor de verdere opvolging van de Verklaring.

De uitwisseling zal vooral gaan over de overkoepelende samenwerking inzake cultureel erfgoed in Vlaanderen. Beide partijen overwegen de mogelijkheid van een studiedag gericht op 'best practices' in Vlaanderen over het gebruik van EU-fondsen voor cultureel erfgoed (gericht op projecten die relevant kunnen zijn in de Duitstalige Gemeenschap). Beide partijen overleggen over de door de EU commissie (in het kader van het voortzetten van het jaar van cultureel erfgoed) voorgestelde interne kwaliteitscriteria ter subsidiering van projecten binnen het cultureel erfgoed.

2.10.2. Internationale samenwerking

Reflectiegroep 'EU en erfgoed'. Tijdens het Belgisch EU Voorzitterschap in 2010 leidde de conferentie 'Erfgoed: een meerwaarde voor Europa' tot de 'Verklaring van Brugge' (op initiatief van het agentschap Onroerend Erfgoed). Een interdisciplinaire Europese werkgroep, genaamd de reflectiegroep EU en Erfgoed vormt sindsdien een Europees platform met vertegenwoordigers uit diverse EU lidstaten en verschillende beleidsdomeinen. De reflectiegroep komt minstens tweemaal per jaar bijeen en ad hoc bijeenkomsten om op bepaalde vragen of noden (bv. aanleveren input voor EU conferenties van voorzitterschappen) op kortere termijn te kunnen inspelen, zijn mogelijk. De Duitstalige Gemeenschap kan een vertegenwoordiger naar de reflectiegroep, of een intra-Belgisch overleg voorafgaand aan de reflectiegroep, sturen of zijn standpunt kenbaar maken bij het Secretariaat (sedert 2015 in handen van het Departement CJSM van de Vlaamse Overheid) en bij één van de andere Belgische vertegenwoordigers, waaronder de Vlaamse vertegenwoordiger van het agentschap Onroerend Erfgoed.

2.10.3. Project Europees Erfgoedlabel

Het Vlaams gewest is net als de Duitstalige gemeenschap lid van de intra-belgische werkgroep met betrekking tot het Europees Erfgoedlabel. Zij zullen in de werkgroep verder samenwerken ten einde de nationale pre-selectie voor de aanduiding van de Belgische kandidaat voor het Europees Erfgoedlabel zo vlot mogelijk te laten verlopen.

2.10.4. Uitwisseling

Experten van beide partijen wisselen ervaringen uit over het bewaren van evenwichten bij erfgoedzorg en het optreden bij inbreuken op beschermde monumenten.

Beide partijen onderzoeken hoe ze kunnen samenwerken tijdens de Open Monumentendagen en Erfgoeddagen.

- *Verantwoordelijke Vlaanderen: Vera Ameels - vera.ameels@vlaanderen.be - 0477 56 04 15*
en Serge Defresne - serge.defresne@vlaanderen.be - 0499 59 39 43
- *Verantwoordelijke Duitstalige Gemeenschap: Tatjana Cormann - tatjana.cormann@dgov.be – 087 596357*

2. 11. MEDIABELEID

2.11.1. Filmbeleid en tax shelter

De partners plegen overleg en wisselen informatie uit over filmbeleid en de Tax Shelter, de fiscale maatregel die ertoe moet bijdragen het investeringsklimaat in de Belgische audiovisuele sector te verbeteren en te stimuleren.

2.11.2. Regulator voor de Media

De Vlaamse Regulator voor de Media biedt aan om zijn kennis, werkmethodes en standpunten met de collega mediaregulator 'Medienrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens' te delen. Hieromtrent kunnen specifieke afspraken gemaakt worden tussen beide mediaregulatoren.

- *Verantwoordelijke Vlaanderen: Saskia Dierickx - saskia.dierickx@cjsm.vlaanderen.be - 02 553 46 69 en
Marijke Dejonghe - marijke.dejonghe@vrm.vlaanderen.be – 02 553 45 04*
- *Verantwoordelijke Duitstalige Gemeenschap: Kurt Rathmes - kurt.rathmes@dqov.be - 087 596 338 en
André Sommerlatte - andre.sommerlatte@dqov.be - tel. 087 789 658*